

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATVAN  
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

6512016

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

4) Dispatchdate  
02.05.2022

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Kb9  
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

Creationday  
29.04.2022

10) Your sign

11) Your Order No.  
550004530301

Date  
17.02.2022

15) additional data customer

17) Dispatch place  
CHUB

Free

7) Delivery

Carrier

Unfrank

Wagon

Fr.Gut

Express

Post

Fr.Gut

Express

Post

14) Our Order-No.  
25295656

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incotems 2010  
Free Carrier

21) Packing type  
10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg  
gross 1.129,9  
net 646,4

24) net

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination  
782693

26) Receipt/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261631

29) Description of delivery  
EIL Control Unit;ATCU-2-9.

30) Quantity  
640

40) Receiver notes  
Qty/(s) +/- Notes

10034723  
Ersollers

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *Geo*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: *go*  
Quantità Imballi: *NO*  
Conformità alle schede d'imballi:    
Data controllo: *6.5.22*  
Firma: *Q.*

**KUEHNE+NAGEL S.R.L.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 MAG 2022  
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw. Nr.



MARK12016

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó (küldő) ki saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. LUAR S.R.L. Comunarziilor, nr. 10 AR - RO 275 SICOVAN KAN-COSMIA SICOVAN AUNA AR 62 MAR / B739 UAR					
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220502		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-875768							
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in Kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
	33	PAL	CMR		3,724.000		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bármintve, freight paid, frei Bármintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan, HUNGARY CHUB EORI: HU0000003015		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers S.C. LUAR S.R.L. Comunarziilor, nr. 10 AR - RO 275		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. Az átvéető aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers SICOVAN AUNA Via del Ciclamini, 4 Modugno (BA) ITALY 06 MAG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AR62MAP	Raksúly Useful load Nutzlast B739UAR					

Versäzliches drückfäll az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában bejelendő az osztály, a szám és adott esetben a bélyeg.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.